

Umweltverträglichkeitsprüfung

Projekt für die Errichtung einer Talabfahrt „Pramstall“ samt Beschneiungsanlage am Kronplatz in der Gemeinde Bruneck. Genehmigung einer Variante.

Valutazione dell'impatto ambientale.

Progetto per la costruzione di una pista da sci "Pramstall" con relativo impianto di innevamento artificiale nel comprensorio sciistico Plan de Corones nel Comune di Brunico. Approvazione di una variante.

Antragsteller: Kronplatz Seilbahn AG

Proponente: Funivia Plan de Corones
SpA.

- Vorausgeschickt, dass das Projekt für die Errichtung einer Talabfahrt „Pramstall“ samt Beschneiungsanlage am Kronplatz in der Gemeinde Bruneck im Sinne des Landesgesetzes vom 24. Juli 1998, Nr. 7, dem UVP-Verfahren unterzogen worden ist;
 - Festgestellt, dass die Landesregierung mit Beschluss Nr. 3713 vom 02.10.2000 dieses Projekt mit Auflagen genehmigt hat;
 - Nach Einsicht in das Ansuchen der Kronplatz Seilbahn AG um Genehmigung von Abänderungen an der Trasse gegenständlichen Abfahrtspiste, welche mehrere geringfügige Verschiebungen der Piste gegen Osten beinhaltet;
 - Festgestellt, dass diese Abweichungen von der ursprünglich genehmigten Trassenführung aus der Sicht des Landschaftsschutzes und des Umweltschutzes als unwesentlich zu betrachten sind;
 - Nach Einsicht in das Gutachten des Umweltbeirates Nr. 2/2008 vom 30.01.2008, mit welchem dieser seine Zustimmung zu dem oben erwähnten Ansuchen unter folgender Bedingung erteilt hat:
 1. Der im Zuge der Bauarbeiten unterbrochene Forstweg muss im Einvernehmen mit der Forstbehörde wieder hergerichtet werden.
- Premesso che il progetto per la costruzione di una pista da sci "Pramstall" con relativo impianto di innevamento artificiale nel comprensorio sciistico Plan de Corones nel Comune di Brunico è stato sottoposto alla valutazione dell'impatto ambientale ai sensi della legge provinciale 24 luglio 1998, n. 7;
 - Costatato che la Giunta provinciale ha approvato con prescrizioni tale progetto con deliberazione n. 3713 del 02.10.2000;
 - Vista la domanda della Funivia Plan de Corones SpA con la quale è stata richiesta l'approvazione di modifiche al tracciato della pista da sci e cioè lievi spostamenti della pista verso est;
 - Ritenuto che tali modifiche al tracciato originale dal punto di vista paesaggistico ed ambientale non costituiscono varianti sostanziali;
 - Visto il parere positivo del Comitato ambientale n. 2/2008 del 30.01.2008 circa la succitata domanda alla seguente condizione:
 1. La strada forestale interrotta nel corso dell'esecuzione dei lavori dovrà essere ripristinata in accordo con l'Autorità Forestale.

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 2. Die zwei Pumpstationen (im Mittelstück und talseitig) müssen soweit technisch möglich an allen Seiten mit Erde bedeckt und begrünt werden. Die oberirdischen Mauern müssen in Grautönen verputzt werden. 3. Die derzeit für das ursprüngliche Projekt sowie für das Varianteprojekt hinterlegten Bankgarantien werden auf die gegenständlichen Arbeiten ausgedehnt. 4. Dem Amt für Landschaftsschutz muss folgende Dokumentation zur Genehmigung vorgelegt werden: <ul style="list-style-type: none"> - Ein Lageplan mit Übereinstimmung zwischen der realisierten Trasse und jener Trasse die im Bauleitplan sowie im geltenden Fachplan für Aufstiegsanlagen und Skipisten vorgesehen ist. - Quer- und Längsschnitte der Pistentrasse mit Angabe der Originalkoten des Projektes und den tatsächlich realisierten Koten. - Detailprojekt mit den bestehenden und den im Projekt vorgesehenen Geländekoten für die Wiederherstellung des Geländes bei den beiden Pumpstationen. <p>- Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 5. April 2007, Nr. 2 „Umweltprüfung für Pläne und Projekte“;</p> | <ol style="list-style-type: none"> 2. Le due stazioni di pompaggio intermedia e quella a valle, vanno ricoperte per quanto tecnicamente possibile su tutti i fronti con scarpate di terreno ed adeguatamente rinverdate. Le parti di muratura fuori terra vanno intonacate con tonalità grigie. 3. Le cauzioni attualmente in essere per i lavori del progetto originario e di variante vengono confermate anche per il presente provvedimento. 4. Va presentata all'Ufficio tutela del paesaggio per l'approvazione la seguente documentazione integrativa: <ul style="list-style-type: none"> - La planimetria con la corrispondenza tra tracciato realizzato e quello previsto dal Piano urbanistico e dal piano di settore degli impianti di risalita e delle piste di sci vigenti; - Sezioni trasversali e longitudinali del tracciato della pista di sci riportanti le quote originali di progetto e quelle effettivamente realizzate; - Il progetto di dettaglio con le quote del terreno esistente ed in progetto per la sistemazione delle aree circostanti le due stazioni di pompaggio. <p>- Vista la legge del 5 aprile 2007, n. 2, „Valutazione ambientale per piani e progetti“;</p> |
|---|---|

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

Ciò premesso e sentito il relatore

la Giunta Provinciale

ad unanimità dei voti legalmente espressi

D e l i b e r a

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. die oben erwähnte Variante zum Projekt für die Errichtung einer Talabfahrt „Pramstall“ samt Beschneiungsanlage am Kronplatz in der Gemeinde Bruneck zu genehmigen; wobei jedoch die im Gutachten des Umweltbeirates Nr. 2/2008 gestellte Bedingung einzuhalten ist. 2. diesen Beschluss auf den Web-Seiten des Landes Südtirol zu veröffentlichen. | <ol style="list-style-type: none"> 1. di approvare la succitata variante al progetto per la costruzione di una pista da sci “Pramstall” con relativo impianto di innevamento artificiale nel comprensorio sciistico Plan de Corones nel Comune di Brunico con la condizione imposta dal comitato ambientale nel parere n. 2/2008. 2. di pubblicare la presente delibera nel sito internet della Provincia Autonoma di Bolzano. |
|--|--|